

بررسی رابطه ساخت هجایی با میزان زایایی وندهای اشتقاقی فعل افزای زبان فارسی

عالیه کرد زعفرانلو کامبوزیا^{*}، رضا خیرآبادی^{*}

۱. استادیار گروه زبان‌شناسی همگانی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران
۲. دانشجوی دکتری گروه زبان‌شناسی همگانی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

پذیرش: ۱۷/۰۹/۱۳۸۹

دریافت: ۱۲/۰۹/۱۳۸۹

چکیده

اشتقاق فرایندی است که طی آن افزودن یک وند اشتقاقی منجر به تولید واژه‌ای جدید می‌شود. این فرایند برای سالیان متعددی موردنویجه زبان‌شناسان قرار داشته و بیشتر به عنوان فرایندی صرفی یا صرفی - نحوی از آن یاد شده است. هنگام مطالعه فرایند اشتقاق، بررسی میزان زایایی یک وند اشتقاقی (تعداد واژگان جدید تولیدشده توسط آن وند) اهمیت فراوانی دارد. فرضیه این مقاله این است که ساخت هجا و عوامل واجی، در میزان زایایی یک وند تأثیر دارد. به بررسی رابطه ساخت هجایی با میزان زایایی وندهای اشتقاقی فعل افزای زبان فارسی پرداخته‌ایم. در زبان فارسی از مجموع بیست پسوند اشتقاقی فعل افزای، هفت پسوند بسیار زایا وجود دارد که همگی با یک واکه آغاز می‌شوند؛ از این رو می‌توان نتیجه گرفت که وجود یک واکه در آغاز ساختمان هجایی یک وند عامل زایایی آن در زبان فارسی به شمار می‌رود، هرچند عوامل ساختواری نیز در انتخاب آن دخیل هستند. مطالعه هسته هجاهای در این قبیل پسوندهای نیز نشان می‌دهد که دو واکه پیشین e و a پربسامدترین واکه‌های قرار گرفته در جایگاه هسته این پسوندهای اشتقاقی هستند؛ به عبارت دیگر، ساخت هجا و واج آرایی یک پسوند نقش مؤثری در میزان زایایی آن ایفا می‌کند. نتایج و آمار به دست آمده نشان می‌دهد که رابطه نزدیکی بین ساخت هجایی یک وند و میزان زایایی آن وجود دارد.

واژه‌های کلیدی: هجا، وندهای اشتقاقی، زایایی، زبان فارسی.

Email: akord@modares.ac.ir

* نویسنده مسئول مقاله:

آدرس مکاتبه: تهران، تقاطع بزرگراه جلال آل احمد و شهید چمران (گیشا)، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی، گروه زبان‌شناسی همگانی، صندوق پستی: ۱۴۱۱۵-۱۳۹.

۱. مقدمه

بررسی ابعاد مختلف فرآیندهای مرتبط با سطح واژه- واجی^۱ و بررسی محدودیتهای واچاری برمیزان زایایی وندهای زبان فارسی موضوعاتی هستند که کمتر مورد توجه قرار گرفته‌اند و در بیشتر پژوهش‌های انجام‌شده در این زمینه فقط به ذکر موارد کلی اکتفا شده است؛ از جمله شفاقی در تبیین محدودیتهای آوایی تأثیرگذار برمیزان زایایی می‌نویسد: ساختار واژی، هجایی و جایگاه تکیه بعضی از پایه‌ها مانع از اتصال بعضی وندها به آن‌ها می‌شود. پسوند اسم‌ساز «ش» در نمونه‌های گردآوری شده از فارسی معاصر به کلمه‌های مختوم به چهار همخوان با صورت حرفی «ف»، «همزه»، «ق» و «س» افزوده نشده است. در زبان فارسی هیچ یک از فعل‌ها به همخوان‌های «ق» و «همزه» ختم نمی‌شوند. پسوند «ش» در کنار فعل‌های فارسی مختوم به همخوان‌های «ف»، «س» هم یافت نمی‌شود. با توجه به اینکه در ساختی با واژه‌هایی چون وردش، مغناطیش و لنگش این پسوند در بافتی جدید یعنی در کنار همخوان‌های «ت»، «د»، «گ» به کاررفته، می‌توان پیش‌بینی کرد که احتمالاً در آینده این پسوند ممکن است در صورت نیاز به واژه‌های مختوم به همخوان‌های «ف» و «س» هم افزوده شود (۴۵-۴۶).

آشنایی با نحوه عملکرد وندهای اشتقاقي فعل‌افزای زبان فارسی می‌تواند نتایج ملموسی را به همراه داشته باشد که آشکارترین آن‌ها بررسی فرآيند خلق نوواژگان مبتنی بر ونداfvaziyi است. سؤالات تحقیق حاضر عبارت‌اند از:

۱. آیا رابطه معناداری بین ساخت هجایی و میزان زایایی وندهای اشتقاقي فعل‌افزای زبان فارسی وجود دارد؟

۲. کدام ساخت‌های هجایی در میان پسوندها بیشترین و کدام ساخت‌ها کمترین میزان زایایی را دارند؟

۳. کدام واکه‌ها هسته هجاهای متعلق به وندهای زایاتر را تشکیل می‌دهند؟

در این تحقیق افعال بسیط زبان فارسی که بنابر فهرست گردآوری شده توسط طباطبائی (۱۳۷۶)، در مجموع ۴۸۷ فعل هستند و مشتق‌های فعلی حاصل از آن‌ها که ۱۷۴۶ واژه مشتق هستند، بررسی می‌شوند. این واژه‌های مشتق به کمک فرایند افزوده‌شدن وندهای اشتقاقي فعل‌افزای زبان فارسی (درمجموع ۲۰ وند) به ستاک حال، و ستاک گذشته افعال بسیط به دست می‌آیند.

۲. پیشینه تحقیق

اشتقاق^۱ یکی از فرآیندهای رایج ساخت واژه در زبان‌های مختلف، از جمله زبان فارسی محسوب بهشمار می‌رود که از طریق آن واژه‌های بسیاری ساخته و به گنجینه واژگانی یک زبان اضافه می‌شوند. طی این فرآیند، افزودن وندهای اشتقاقی اعم از پیشوند یا پسوند به پایه‌ای واژگانی یا دستوری منجر به خلق واژه‌ای جدید می‌شود. تحقیقات فراوانی در زمینه نحوه عملکرد اشتقاق و تفاوت آن با سایر فرآیندهای واژه سازی از جمله ترکیب در زبان فارسی انجام شده است. لازار (۱۳۵۰)، به محدودیت ساخت فعل به کمک پیشوند افزایی در زبان فارسی اشاره و آن را به عنوان یکی از ویژگی‌های خانواده زبان‌های ایرانی ارزیابی می‌کند. وی همچنین به نحوه ساخت فعل از اسم و صفت در زبان فارسی اشاره می‌کند و فعل «ضبطید» را که از کلمه عربی ضبط ساخته شده، به عنوان نمونه‌ای از امکان زبان فارسی در واژه‌سازی از اسم و صفت بهشمار می‌آورد. صادقی (۱۳۷۲) نیز فرایند ساخت فعل‌های جعلی مانند آنچه لازار در مثال ضبطیدن موردنظر قرار داده و دلایل احتمالی محدودیت تعداد افعال بسیط در زبان فارسی را بررسی کرده است. کلباسی (۱۳۷۱) نیز ساخت اشتقاقی واژه در زبان فارسی را بررسی کرده و تفاوت‌های آن با واژه‌سازی از طریق فرایند ترکیب را موردنوجه قرار می‌دهد. کشنانی (۱۳۸۶)، شفاقی (۱۳۷۱) و دیگران ابعاد مختلف فرآیند اشتقاق را مورد بررسی قرار داده‌اند. در بیشتر تحقیقات انجام‌شده، نقطه تمایز اشتقاق از تصريف^۲ این‌گونه تبیین شده است که از طریق افزوده شدن وندهای اشتقاقی به یک پایه^۳ واژه‌ای جدید به لحاظ معنایی و یا متفاوت به لحاظ مقوله دستوری تولید می‌شود؛ به بیان دیگر اشتقاق واژه‌ای جدید می‌سازد اما تصريف صورت‌های مختلفی از یک واژه را تولید می‌کند. عباسی (۱۳۸۴ و ۱۳۸۵) به زیایی و محدودیت‌های صرفی و نحوی واژه‌سازی در زبان فارسی، به ویژه در فرایند اشتقاق توجه کرده است. موضوع زیایی فرآیندهای اشتقاقی و میزان آن در سطح صرف زبان فارسی موضوعی است که در مطالعات مختلف مورد توجه قرار گرفته است؛ از جمله می‌توان به مقاله‌های «فارسی، زبان عقیم» (باطنی، ۱۳۷۱)، «سخنی چند راجع به مناسبات اسم و فعل در فارسی» (لازار، ۱۳۵۰) و «ساخت اشتقاقی در فارسی امروز» (کلباسی، ۱۳۷۱) اشاره کرد. عباسی (۱۳۸۵) در مقدمه بحث تصویری به پیچیدگی‌های زیایی در سطح صرف اشاره کرده و می‌نویسد:

زیایی ساختواژی، مبحثی بحث‌انگیز، مبهم و پیچیده است و عوامل متعددی در عملکرد زیایی

فرایندهای ساختواری مؤثر هستند. یک فرایнд ساختواری در صورتی به طور همزمانی (به لحاظ ساختی) زیاست که گویشور بتواند بدون تلاش آگاهانه، از آن برای ساختن کلمات پیچیده استفاده کند. هرچه محدودیت کمتری در عملکرد یک فرایند ساختواری وجود داشته باشد و در نتیجه فرایند موردنظر قادر به ساختن نوواژه‌های بیشتری باشد، آن فرایند زیاتر است (عباسی، ۱۳۸۵: ۳۹).

در مقاله حاضر، ضمن بررسی اجمالی مفهوم زایایی^۵ در عملکرد وندهای اشتراقی، وجود رابطه احتمالی بین ساخت هجایی پسوندهای فعلافزاری زبان فارسی با میزان زایایی این وندها را بررسی می‌کنیم.

۳. زایایی

مفهوم زایایی در سطوح مختلفِ واجی، صرفی و نحوی مطرح می‌شود. عباسی، در تعریف زایایی می‌نویسد:

به گفتهٔ شولتینگ (۱۹۹۲) بررسی آثار دستوریان سانسکریت مشخص می‌کند که آن‌ها به مفهوم زایایی توجه داشته‌اند. اصطلاح «زایایی» اولین بار توسط دیتس (۱۸۳۸) مورد استفاده قرار گرفت. او زایایی را معادل «زنده‌بودن» به‌کار برده است. افراد دیگری نیز مانند یسپرسن (۱۹۴۲)، دارمستر، گریم، کارچوفسکی، لولفس، نایروب و پل، زایایی را به همین مفهوم و گروهی دیگر از جمله پایک (۱۹۶۷) زایایی را به مفهوم «فعال بودن» به‌کار برده‌اند. این در حالی است که برخی دیگر مانند فلاشیر (۱۹۷۵) بین این دو مفهوم تمایز گذاشته‌اند. مارشان در سال ۱۹۵۱ و به دنبال آن در سال‌های ۱۹۵۵ و ۱۹۶۰ سعی نمود تا به طور نظاممند مفهوم زایایی را به عنوان معیاری برای گزینش الگوها در زبان انگلیسی به‌کار برد. به اعتقاد مارشان (۱۹۵۵) نمی‌توان در یک توصیف صحیح از نظام زبانی، از زایایی یک گونه اشتراقی چشمپوشی نمود. از زمانی که دستورهای زایشی به بررسی ساختواره پرداخته‌اند (اولین بار توسط لیز (۱۹۶۰) زایایی تبدیل به یک مسئله مهم شد و لاقل از دهه ۱۹۶۰ بود که بسیاری از صرفیون به این نتیجه رسیدند که باید برای زایایی یک نظریهٔ صرفی ارائه دهند (۱۳۸۴: ۹۳).

به نظر می‌رسد بیشتر بررسی‌های انجام‌شده دربارهٔ زبان فارسی تأثیر عوامل آوایی و واجی را بر میزان زایایی وندهای اشتراقی نایدیده گرفت، به آن توجه ویژه‌ای نکرده‌اند. در بیشتر این تحقیق‌ها، زایایی موضوعی است صرفاً نحوی یا ساختواری؛ از جمله عباسی معتقد است:

فرایند ساختواری به طور همزمانی (به لحاظ ساختی) زایا است که گویشور بدون تلاش آگاهانه بتواند از آن برای ساختن کلمات پیچیده استفاده کند. هرچه محدودیت کمتری در برابر عملکرد یک فرایند ساختواری وجود داشته باشد و در نتیجه آن فرایند قادر به ساختن نوواژه‌های بیشتری

- باشد، آن فرآیند زیاتر است. براساس تعریف ارائه شده، در زیایی ساختواری:
- الف. زیایی یکی از مشخصه‌های فرآیندهای ساختواری است.
 - ب. اطلاعات مربوط به زیایی در توانش زبانی گویشور هر زبان موجود است.
 - ج. کاربرد فرآیند ساختواری زیایی بدون تلاش آگاهانه است.
 - د. میان میزان زیایی یک فرآیند ساختواری و تعداد محدودیت‌های حاکم بر عملکرد آن فرایند رابطه معکوس وجود دارد.
 - ه. میان زیایی یک فرآیند ساختواری در زمان حال و تعداد نوواژه‌های ساخته شده از آن فرآیند رابطه مستقیم وجود دارد.
 - و. زیایی حکم یک پیوستار را دارد (همان: ۹۴)

در مقاله حاضر به موضوع زیایی وندهای اشتراقی فعل افزای زبان فارسی از منظر واج‌شناختی می‌پردازیم و میزان زیایی یک وند، بر مبنای تعداد واژه‌های مشتق شده از آن در زبان فارسی معیار و روزمره، تعیین می‌شود. نقش بسامد در تعیین زیایی بسیار موردنوجه زبان‌شناسان بوده و افرادی چون آرنوف (۱۹۸۳)، بائر (۲۰۰۱)، کاستوفسکی (۱۹۸۶) و... به وجود رابطه میان بسامد و زیایی اشاره می‌کنند. برخی چون کاستوفسکی (۱۹۸۶) معتقدند که زیایی همان بسامد کاربرد یک قاعده است. در این مقاله نیز ملاک زیایی وندهای اشتراقی فعل افزای زبان فارسی، تعداد مشتق‌های تولیدشده توسط آن‌ها است.

۴. روش تحقیق

داده‌های تحقیق حاضر از کتاب **فعل بسیط فارسی و واژه‌سازی** نوشته علاءالدین طباطبایی برگرفته شده است. طباطبایی در این کتاب پس از بررسی منابع و واژه‌نامه‌های معتبر، افعال بسیط زبان‌فارسی و مشتق‌های حاصل از هریک از آن‌ها را ارائه می‌کند. وی افعال بسیط زبان فارسی را به دو دستهٔ تخصصی و غیرتخصصی تقسیم می‌کند که در این ردیف بندی واژه‌های غیرتخصصی، افعالی را شامل می‌شوند که حداقل یکی از صورت‌های آن‌ها (اعم از اشتراقی یا تصریفی) برای فارسی‌زبانان، دستکم فارسی‌زبانان تحصیلکرده، شناخته شده باشد و افعال تخصصی نیز شامل افعال و مشتق‌هایی هستند که در زمرة واژه‌های متداول قرار نمی‌گیرند و در کتاب‌های تخصصی به کار رفته‌اند. برای ضبط افعال غیرتخصصی از چهار منبع **فرهنگ فارسی معین**، **فرهنگ فارسی امروز**، **فرهنگ الفبایی قیاسی زبان فارسی** و **فهرست افعال بسیط** استفاده شده است و واژگان تخصصی نیز از **واژگان فیزیک**، **واژگان شیمی** و **فرهنگ زمین‌شناسی گردآوری شده‌اند** (طباطبایی، ۱۳۷۶: ۵۱ و ۵۲).

درمجموع طباطبایی کل افعال بسیط زبان فارسی را ۴۸۷ فعل تعیین می‌کند که از این میان ۴۲۰ فعل متداول (غیرتخصی) و ۶۷ فعل تخصی هستند. این ۴۸۷ فعل بسیط به کمک ۲۰ ونده اشتاقاقی که خود به دو دسته وندهای افزوده شده به ستاک حال (۱۵ ونده) و وندهای افزوده شده به ستاک گذشته (۵ ونده) تقسیم می‌شوند، مشتق‌های فعلی زبان فارسی را تولید می‌کنند. وی در مورد مشتق‌های افعال و تعداد آن‌ها دو شرط را بیان می‌کند:

نخست اینکه در نتیجه تنها یک فرایند ساختواری بر روی ستاک حال یا گذشته حاصل آمده باشد؛ به سخن دیگر، تنها مشتق‌های اول این دو ستاک را بیاوریم و شرط دوم اینکه، مشتق حاصل‌آمده باید کلمه‌ای مستقل باشد (همان: ۵۳).

مجموع مشتق‌های فعلی تولیدشده از ستاک حال ۷۶۲ واژه و تعداد مشتق‌های فعلی تولیدشده از ستاک گذشته ۹۸۴ واژه هستند و درمجموع ۱۷۴۶ واژه مشتق فعلی در زبان فارسی وجود دارد که داده‌های تحقیق حاضر را تشکیل می‌دهند.

جدول ۱ وندهای اشتاقاقی فعل افزایی زبان فارسی و تعداد مشتقات آن‌ها

۲۶۹	اسم فاعل، اسم ابزار، صفت	-نده		
۱۷۷	اسم مصدر	-ش		
۶۹	صفت نایابدار، صفت پایدار	-ان		
۶۶	اسم (با معنای فاعلی، مفهولی، مصدری)، اسم ابزار	۵-		
۵۱	صفت پایدار	۱-		
۱۷	اسم (با معنای مصدری)	Ø-		
۴	اسم فاعل، صفت	-گار		
۴	اسم شیء، اسم بیماری	-اک	+ ستاک حال	
۴	اسم، صفت	-انه		
۳	اسم، صفت	-ند		
۳	اسم فاعل	-و		
۳	صفت	-ناک		
۳	اسم، صفت	-ون		
۱	اسم شیء	-ک		
۴	اسم	-مان		ریشه
۱	اسم	-چه		
۷۶۲	مجموع:			

ادامه جدول ۱

۴۸۷	مصدر	-ن		
۴۷۳	اسم مفعول، صفت	-ه		
۴۸	اسم (با معنای مصدری)	Ø-	ستاک گذشته+	
۱۵	اسم (با معنای مصدری، فاعلی، مفعولی)	-ار		
۶	اسم فاعل، صفت	-گار		
۳	اسم	-مان		
۹۸۷: مجموع:				

در ادامه، ابتدا پسوندهای اشتاقاقی فعل افزایی زبان فارسی به تفکیک نوع افزوده شدن شان به ستاک حال و ستاک گذشته را به همراه تعداد و ندهای مشتق شده از آنها ارائه می‌کنیم و سپس به بررسی ساخت هجایی و ندها در نسبت با میزان زایایی آنها می‌پردازیم. بخش بعدی مقاله به بررسی هسته هجایی و ندهای مذکور و رابطه آن با میزان زایایی آنها اختصاص یافته است. در پایان نیز نتیجه‌گیری و جمع‌بندی داده‌ها و تحلیل‌های انجام شده را ارائه می‌کنیم.

۵. داده‌های تحقیق؛ پسوندهای فعل افزایی زبان فارسی

وندهای اشتاقاقی زبان فارسی را پسوندها تشکیل می‌دهند.

پسوندهای اشتاقاقی زبان فارسی را می‌توان به دو دسته اصلی تقسیم کرد:

۱. وندهایی که به ستاک حال اضافه می‌شوند (۱۵ پسوند)؛

۲. وندهایی که به ستاک گذشته اضافه می‌شوند (۵ پسوند).

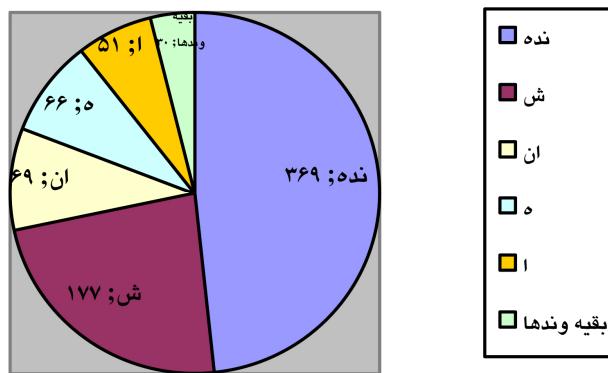
جدول‌های شماره ۱ و ۲ پسوند اشتاقاقی، تعداد مشتق‌های آن پسوند و همچنین مقوله دستوری مشتق‌های تولید شده را نشان می‌دهند.

جدول ۲ وندهای اضافه شده به ستاک حال

ردیف	پسوند	تعداد مشتق‌ها	آوانویسی	ساخت هجایی	مقولة دستوری مشتق‌ها	نمونه
۱	-ند	۳۶۹	/-ande/	-VC-CV	اسم فاعل، اسم ابزار، صفت	دونده، آموزنده، گیرنده
۲	-ش	۱۷۷	/-eš/	-VC	اسم مصدر	روش، آمیزش

ادامه جدول ۲

ردیف	پسوند	تعداد مشتق‌ها	آوانویسی	ساخت هجایی	مفهوم دستوری مشتق‌ها	نمونه
۳	-ان	۶۹	/-ān/	-VC	صفت نایپیدار، صفت پایدار	لرzan، هراسان
۴	گار-	۶۶	/-e/	-V	اسم(با معنای فاعلی، مفعولی، مصدری)، اسم ابزار	رسانه، تراشه، گریه، ماله
۵	ا-	۵۱	/-ā/	-V	صفت پایدار	کوشان، بینا
۶	کار-	۴	/-gār/	CVC	اسم فاعل، صفت	پرهیزگار، آموزگار
۷	اک-	۴	/-āk/	-VC	اسم شنی، اسم بیماری	پوشک، سوزاک
۸	انه-	۴	/-āne/	-V-CV	اسم، صفت	روانه، پژوهانه
۹	ند-	۳	/-and/	-VCC	اسم، صفت	رونده، خورند
۱۰	و-	۳	/-u/	-V	اسم فاعل	زائو
۱۱	ناک-	۳	/nāk/	CVC	صفت	سوزناتک، اندیشناک، تابناک
۱۲	ون-	۳	/-un/	-VC	اسم ، صفت	گردون، آزمون
۱۳	ک-	۱	/-ak/	-VC	اسم شاء	پوشک
۱۴	مان-	۴	/-mān/	CVC	اسم	زایمان، رسیمان، سازمان
۱۵	چ-	۱	/-če/	CV	اسم	تپانچه

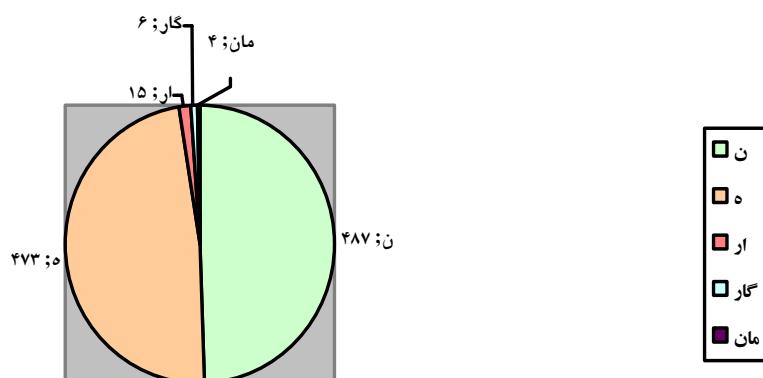


نمودار ۱ میزان زایایی هریک از وندهای اضافه شده به ستاک حال

جدول ۳ وندهای اضافه شده به ستاک گذشته

ردیف	پسوند	تعداد مشتقها	آوانویسی	ساخته جایی	مفهوم دستوری	نموفه
۱	-ن	۴۸۷	/-an/	-VC	مصدر	خوردن، رفتن
۲	۵-	۴۷۳	/-e/	-V	اسم مفعول، صفت	سوخته، مانده
۳	-ار	۱۵	/-ār/	-VC	اسم، (با معنای مصدری، فاعلی، مفعولی)	گفتار، دیدار، کردار
۴	-گار	۶	/gār/	CVC	اسم فاعل، صفت	آفریدگار، خواستگار، ماندگار
۵	-مان	۳	/mān/	CVC	اسم	ساختمان، گفتمان

نمودار شماره ۲ میزان زیایی هریک از وندهای بالا را نشان می‌دهد.



نمودار ۲ میزان زیایی هریک از وندهای پربسامد افزوده شده به ستاک گذشته

۶. بررسی داده‌ها

از بررسی داده‌های ارائه شده در جدول‌های ۱ و ۲ نتایج زیر به دست می‌آید:

- الف. تعداد وندهای اضافه شونده به ستاک حال ۱۵ وند است که در مجموع ۷۶۲ واژه مشتق تولید می‌کنند؛

ب. تعداد وندهای اضافه‌شونده به ستاک گذشته ۵ وند است که در مجموع ۹۸۴ واژه از آن‌ها مشتق می‌شود؛

ج. اگرچه تعداد واژه‌های مشتق از ستاک گذشته ۲۲۲ مورد بیشتر از موارد مربوط به ستاک حال است، اما این نکته شایان ذکر است که پسوند مصدرساز «-ن» با ۴۸۷ واژه مشتق در این بین نقش بسیار مهمی ایفا می‌کند و در صورت در نظر نگرفتن آن (به دلیل بحث‌هایی که درباره مصدر و ماهیت اسمی یا فعلی آن وجود دارد) تنها ۴۷۹ واژه به کمک وندازایی از ستاک گذشته مشتق می‌شوند. در این تحقیق بنا بر نظر غالب، پسوند مصدرساز «-ن» نیز جزء وندهای فعل‌افزای اشتراقی بهشمار می‌رود؛

د. در هریک از دو جدول بالا یک سوم وندها به‌طرز محسوسی زایاتر از دو سوم بقیه جدول هستند؛ به‌گونه‌ای که از ۷۶۲ واژه مشتق حاصل شده از ستاک حال، ۷۳۲ واژه (۹۶ درصد) محسول ۵ وند اول جدول شماره ۱ هستند. همین موضوع در مورد جدول شماره ۲ نیز صدق می‌کند و از بین ۹۸۴ مشتق حاصل از ستاک گذشته، ۹۶۰ عدد از آن‌ها (۹۷ درصد) محسول دو وند آغازین جدول شماره ۲ هستند؛

ه. ساخت هجای تمامی این هفت وند بسیار زایا (e, an, ā, e, ān, eš, ande) با یک واکه شروع می‌شوند؛

و. از بین ۲۰ پسوند فعل‌افزای زبان فارسی تنها ۴ پسوند با یک همخوان آغاز می‌شوند (ـگار، ـ ناک، ـ مان، ـ چه) که دو پسوند «ـ گار» و «ـ مان» هم به ستاک حال و هم به ستاک گذشته اضافه می‌شوند؛

ز. از بین ۱۷۴۷ واژه مشتق با ریشه فعلی در زبان فارسی، کل تعداد مشتق‌های تولیدشده توسط این ۴ پسوند آغازشده با یک همخوان، تنها ۲۱ واژه (۱/۲ درصد) است؛ به عبارت دیگر ۸/۹۸ درصد واژه‌های مشتق با ریشه فعلی وندهایی را انتخاب می‌کنند که با واکه شروع می‌شوند؛

ح. تنها همخوان‌هایی که به عنوان آغازه هجای وندهای فعل‌افزای زبان فارسی مشاهده می‌شوند، عبارت‌اند از ċ, g, n, m, ā. البته پسوند ċ فقط یک واژه مشتق (تپانچه) را تولید می‌کند که می‌توان از آن چشم‌پوشی کرد که در این صورت تنها سه همخوان g, n, m را می‌توان همخوان‌های محتمل برای قرارگرفتن در موقعیت آغازه هجای پسوندهای فعل‌افزای زبان فارسی بهشمار آورد.

۷. بررسی وندهای اشتقاقی از نظر هسته هجا

جدول شماره ۳ نشان‌دهنده نحوه توزیع واکه‌های زبان فارسی در موضع هسته هجای پسوندهای اشتقاقی فعل‌افزا است. همان‌طور که در این جدول می‌بینیم، واکهٔ پسین و افتاده آ در ۱۱ وند از مجموع ۲۰ وند به‌چشم می‌خورد و از این نظر بیشترین بسامد را دارد، اما به‌لحاظ زیایی فقط ۱۶۳ واژه با وندهایی ساخته شده‌اند که این واکه، هسته آن‌ها است. واکهٔ ۱۱ نیز تنها در ۲ وند به‌کار رفته و ۶ واژه را تولید کرده است.

جدول ۴ نحوه توزیع واکه‌ها در هسته هجاهای پسوندهای اشتقاقی فعل‌افزا

تعداد واژه مشتق	تعداد وند	نوع واکه	واکه
۸۶	۴	پیشین	a
۷۱۷	۴	پیشین	e
.	.	پیشین	i
۱۶۳	۱۱	پسین	ā
.	.	پسین	o
۶	۲	پسین	u

از بررسی داده‌های ارائه شده در جدول شماره ۳ نتایج زیر به‌دست می‌آید:

الف. واکه‌های پیشین i, e, a، از نظر بسامد در هسته ۸ وند دیده می‌شوند و درمجموع ۵۷۶ واژه مشتق تولید می‌کنند که معادل ۹۰ درصد کل واژه‌های مشتق از فرآیند پسوندافزاری اشتقاقی به افعال زبان فارسی است؛

ب. واکه‌های پسین u, ā, o، با بسامد ۱۳ وند، ۱۶۹ واژه مشتق تولید می‌کنند که معادل ۱۰ درصد کل واژه‌ها است؛

ج. از بین واکه‌های میانی زبان فارسی، واکهٔ میانی e با بسامد ۴ وند، ۷۱۷ واژه مشتق تولید می‌کند که از این نظر پس از واکه a، زیاترین هسته هجا به‌شمار نمی‌رود؛

د. دو واکه i, o در هسته هیچ‌یک از وندهایی که به ستاک‌های حال و گذشته متصل می‌شوند دیده نمی‌شود؛

ه. طبقهٔ واکه‌های باز زبان فارسی نسبت به واکه‌های بسته در این موضوع از زیایی بسیار چشمگیری برخوردارند.

۸. نتیجه‌گیری

در این مقاله پس از بررسی فرآیند زایایی که بیشتر به عنوان یک مفهوم صرفی- نحوی در علم زبان‌شناسی مطرح می‌شود، به طرح چند مسئله راجع به آن از دیدگاه واج‌شناسی و تأثیر عوامل واژه‌ی پرداختیم. اکنون پس از بررسی داده‌های ارائه شده و جمع‌بندی شواهد مستخرج از آن‌ها به جمع‌بندی و ارائه پاسخ سؤال‌های مطرح شده در ابتدای تحقیق می‌پردازیم:

۱. رابطه معناداری بین ساخت هجایی وندهای اشتقاقي فعل‌افزای زبان فارسي و میزان زایایي آن‌ها وجود دارد؛ بهگونه‌ای که همه ۷ وند بسیار زایایي مورددبحث از مجموع ۲۰ وند با یک واكه آغاز می‌شوند. پس می‌توان این‌گونه نتیجه گرفت که آغازشدن با یک واكه می‌تواند یکی از عوامل زایایي آن وند تلقی شود؛
۲. عکس اين موضوع نيز صادر است؛ تنها ۴ وندی که با يك همخوان آغاز می‌شوند، جزء غيرزايا ترين وندهای اشتقاقي بهشمار می‌روند و تنها ۲۱ واژه مشتق را تولید می‌کنند؛ يعني ۱/۲ درصد کل واژه‌های مشتق موردنظر؛
۳. دو واکه پیشین a، زایاترین واکه‌های بهکار رفته در هسته هجای وندهای اشتقاقي فعل‌افزای زبان فارسي هستند؛ درحالی که دو واکه e, ۰ در هسته هیچ وندی دیده نمی‌شوند. به‌طور کلی می‌توان نتیجه گرفت که گروه واکه‌های پیشین زبان فارسي از اين نظر زاياتر از واکه‌های پسین هستند؛

با در نظر گرفتن موارد مطرح شده در این مقاله می‌توان این‌گونه نتیجه‌گيری کرد که اگرچه میزان زایایي وندهای اشتقاقي تا حد زیادی به عوامل صرفی و معنایي وابسته است (مواردی از جمله مسدودسازی، عوامل نحوی و زیبایی‌شناختی)، اما در زبان فارسي ساخت هجایی وندها و واکه قرار گرفته در هسته آن‌ها با زایایي این وندها رابطه معنادار و غيرقابل انکاری دارد و می‌توان آن را از عوامل تأثیرگذار بد زایایي وندهای اشتقاقي فعل‌افزا بهشمار آورد. نتایج ارائه شده در این تحقیق به اندازه کافی گویای این رابطه و همبستگی آماری هستند. بررسی تعامل و اصول مشترک حوزه واج‌شناسی و صرف در مواردی مانند آنچه در بالا ذکر شد، می‌تواند نتایج شایان توجهی به‌همراه داشته باشد.

۹. پی‌نوشت‌ها

1. morphophonemics
2. derivation
3. inflection
4. base
5. productivity
6. blocking

۱۰. منابع

- امینی، سیدمحمد. (۱۳۷۲). *واژگان فیزیک: انگلیسی- فارسی و فارسی- انگلیسی*. ویرایش دوم. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- باطنی، محمدرضا. (۱۳۷۱). *پیرامون زبان و زبان‌شناسی*. تهران: فرهنگ معاصر.
- پورجوادی، علی. (۱۳۷۰). *واژگان شیمی و مهندسی شیمی: انگلیسی- فارسی و فارسی- انگلیسی*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- شفاقی، ویدا. (۱۳۸۶). *صرف*. تهران: سمت.
- صادقی، علی‌اشraf. (۱۳۷۰). *شیوه‌ها و امکانات واژه‌سازی در زبان فارسی معاصر*. تهران: دانش.
- ————. (۱۳۷۲). «درباره فعل‌های جعلی در زبان فارسی». *مجموعه مقالات سمینار زبان علم و زبان فارسی*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- صدری افشار، غلامحسین. (۱۳۶۹). *فرهنگ فارسی امروز*. تهران: کلمه.
- طباطبایی، علاءالدین. (۱۳۷۶). *فعل بسیط فارسی و واژه‌سازی*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- عباسی، آریتا. (۱۳۸۴). «زایایی ساختواری». *مجموعه مقاله‌های نخستین همایش انجمن زبان‌شناسی*. تهران.
- ————. (۱۳۸۵). «محدویت‌های صرفی و نحوی در زایایی فرایند اشتراق در زبان فارسی». *دوفصلنامه زبان و زبان‌شناسی*. س ۲، ش ۲. پاییز و زمستان ۱۳۸۵.
- قریب، عبدالکریم. (۱۳۶۶). *فرهنگ زمین‌شناسی*. ارومیه: انزلی.

- کرد زعفرانلو کامبوزیا، عالیه. (۱۳۸۵). *واج‌شناسی رویکردهای قاعده‌بنیاد*. تهران: سمت.
- کشانی، خسرو. (۱۳۷۱). *اشتقاق پسوندی در زبان فارسی امروز*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- کلباسی، ایران. (۱۳۷۱). *ساخت اشتقاقی واژه در فارسی امروز*. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- لازار، پی‌سیکوف. (۱۳۵۰). «سخنی چند راجع به مناسبات کلمه‌سازی اسم و فعل در فارسی». *مجله سخن*. تهران.
- مشیری، مهشید. (۱۳۶۹). *فرهنگ الفبایی - قیاسی زبان فارسی*. تهران: سروش.
- معین، محمد. (۱۳۶۲). *فرهنگ فارسی*. تهران: امیرکبیر.
- نائل خانلری، پروین. (۱۳۵۲). *تاریخ زبان فارسی*. ج ۲، پیوست ش ۱. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- Aronoff, M. (1980). "The Relevance of Productivity in a Synchronic Theory of Word Formation" in J.Fisiak (ed) *Historical Morphology. The Hague* Mouton. pp. 71-83.
- ----- (1983). "Potential Words, Actual Words, Productivity and Frequency". *Proceedings of the 13th International Congress of Linguistics*. pp.163-171.
- Bauer, L. (2001). *Morphological Productivity*. Cambridge: Cambridge University Press.